



# Defesa de Espinho

Série V Ano XVI

N.º 802

DOMINGO

10

Agosto de 1947

\*

(Avençado)

Visado pela C. de Censura

Semanário Regional-Nacionalista

À  
Câmara Municipal de Espinho

Espinho

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO

TELEFONES — 51 (Cham.) e 387 (Residência do Director)

Director, Editor e Proprietário

BENJAMIM DA COSTA DIAS

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS

Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 14 — ESPINHO (Telef. 387)

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

Número avulso: 1\$00

## PROBLEMAS LOCAIS

Espinho não é uma aldeola qualquer, não é uma terrinha que careça de grandes parangonas de propaganda para manter, através dos tempos, a fama, aliás justa, de ser um pedaço de Portugal, que se fez por si, orientada pela vontade férrea de alguns dos seus filhos embora no número destes, devemos dizer sem desprimor para os natos, figurem em grande parte, os adoptivos, que não são dos que menos têm contribuído para a sua grandeza. De dia para dia os seus progressos acentuam-se de mais em mais, e não estaremos muito longe já, de vermos Espinho transformada numa cidade moderna, dotada de tudo o que é indispensável para se bastar.

Além da acção do Município, a quem cabe a principal contribuição do trabalho para o engrandecimento de Espinho, o concurso de todos os munícipes é indispensável.

Um Município sem o apoio, sem a boa vontade da população em geral, pouco ou nada pode fazer. Das boas relações entre si só resultam benefícios.

Parece-nos que estamos agora num momento em que, dadas as circunstâncias, verdadeiramente excepcionais, de que se revestiu o acto de posse dos novos dirigentes, a população de Espinho, salvo raríssimas e dispensáveis excepções, se encontra satisfeita com o novo rumo de vida.

Não nos é, pois, vedado o direito (?) de frisarmos aqui o que se não tem feito e o que se deve fazer.

Começaremos pelo problema de construções, alformoseamento, aspectos gerais, e pequenos nada que são muito.

Deixando agora a parte da Praia propriamente e Avenida Beira-Mar, que, sob o ponto de vista turístico, deixam muito a desejar, haja em vista o péssimo aspecto dos abarracamentos — os mais impróprios — que estão encostados à Esplanada que tanto custou para afinal nenhum aspecto de beleza mostrar, e alguns edifícios que deviam desaparecer, vamos entrar na Avenida 8, a Avenida das Pérolas.

O seu aspecto, se bem que já não seja de molde a merecer grande censura, peca muito quanto à beleza uniforme.

Começando pelo lado Norte, impõe-se, para já, a regularização do esgoto de águas e detritos, que, vindo do leito da via férrea atravessa a rua.

O cheiro pestilencial que dali emana, é simplesmente horrível, é atentatório da higiene.

Dopoís, aquele pequenino sulco florido que encosta à vedação do caminho de ferro, podendo ser de um lindo efeito, mercê de pouco escrupulosa observação por parte de alguns moradores daquela zona, não passa, em certas ocasiões de vasadouro de todo o lixo que os moradores das casas fronteiras consentem que se mantenha por parte dos seus serviços.

E ainda, do lado esquerdo, os abarracamentos, as saliências dos edifícios da C. P. esses, não são admissíveis!

O cais, principalmente, dada a sua localização, origina o pior de todos os atentados à limpeza e à beleza da Avenida, que, desfeita

aquela saliência, ofereceria, bem iluminada e ajardinada, um aspecto soberbo.

Que se observa, tal como está?

Qualquer coisa de repugnante e prejudicial aos moradores, aos que passeiam e aos que estacionam para passar alguns momentos agradáveis sentados na esplanada de um pequeno mas interantíssimo estabelecimento que o defronta:

Os escrementos das alimárias que ali carregam e descarregam mercadorias e os palavrões, fora de propósito que quem as conduz, por vezes, proferem.

A C. P. de há muito já que, voluntariamente, e por deferencia mesmo para com a praia que entre Aveiro e Gaia lhe dá maiores rendimentos, deveria ter remediado esta mazelha transferindo o cais para outro local, sem, qual Bocage, estar a aguardar que o Mar a obrigue. Não era dispendiosa a transferência, sobra-lhe terreno e contribuiria para o embelezamento de Espinho.

Estamos a chegar ao Casino. Feio ou bonito, com arte ou sem ela, a verdade é que é um prédio que se faz notar.

Mais realçaria se o prédio que o antecede, que não tem qualificação turística, fosse simplesmente demolido e reconstruído. Tal qual está é impróprio do local. E aqui cabe a tal parcela de boa vontade por parte do proprietário do prédio em questão, que é munícipe de Espinho, que dele frui rendimentos e que tinha o dever — mas já há muito tempo!!! — de transformar aquele mamarracho.

Não sabemos o que as leis estatuem sobre expropriações ou sobre direitos do Município, em casos destes; mas a verdade é que esta parte de Espinho se modificaria muito com um prédio em termos daquele local. Sendo assim, só poderemos dizer que são tardias e perniciosas, todas as atitudes que se tomem que não atinjam simplesmente o fim de obrigar o proprietário a fazer o que deve a uma terra onde, afinal, se engrandeceu.

Outros prédios há, que, dentro da mesma ordem de ideias devem ser modificados.

Espinho não pode estar sujeita a velharias que a desfeiam e prejudicam, só porque os proprietários, ou por interesse ou por não quererem substituir as botas de elástico, se aferram ao retrocesso contrariando o progresso.

Todo o quarteirão que vai da rua 21 à rua 23 deve ser totalmente transformado e sem delongas.

Continuamos a ver os abarracamentos da C. P. defronte do quarteirão em caso e, a fechá-lo, as sentinas públicas.

Estas, carecem urgentemente de ser transformadas de forma a que, aos moradores daquele local, seja consentido vir à janela. A localização das entradas transformadas para Norte e Sul, a nosso ver, seria vantajosamente e em todos os sentidos aceitável, bem como o prolongamento do sulco ajardinado, encostado à vedação dos caminhos de ferro.

E por último, perguntamos: Seria desasturada a construção pelo Município, de uma «pergola» que ocupasse todo o passeio do lado nascente, principalmente nos pontos com-

## PRATO DE SARDINHAS

### Teatro novo

Já se mostra aos nossos olhos o novo e magestoso edifício do Teatro S. Pedro.

Realidade magnífica, ei-lo ali a atestar a boa vontade dum grupo de homens de iniciativa, a quem damos sinceramente os nossos parabens, e a quem desejamos uma prospera exploração que lhes traga a merecida compensação do dinheiro gasto e dos esforços dispendidos, em prol da construção do novo Teatro, que não pode deixar de constituir um autêntico motivo de orgulho para a nossa terra.

A volta do nome escolhido fazem-se comentários diversos, mas isso nada quer dizer sobre o alcance da obra, quer sobre o ponto de vista artístico quer sobre o seu significado turístico para Espinho.

O essencial era aquilo que se fez, e quanto ao nome, parece nos que quem se devotou a criar a obra tem a direito a chamá-la como lhe apeteça.

### Época balnear

Agosto parece disposto a dar-nos uma afluência de banhistas muito interessante.

Oxalá que assim seja. Embora a crise económica, seja motivo para muita gente se deixar ficar por suas terras, também é certo que o mar atrai grandes e pequenos, e com um geitinho sempre se concertam os orçamentos para uma vilegiatura à beira das ondas do Atlântico, que em parte alguma reúne os encantos desta maravilhosa Costa Verde.

João da Beira Mar

### Novo teatro

Procede-se aos últimos retoques do novo e sumptuoso teatro de Espinho, «S. Pedro», denominado.

Dado o afan com que ali se trabalha é de crer que a neva casa de espectáculos e cinema seja inaugurada dentro de muito breves dias.

preendidos entre a estação dos Caminhos de Ferro e a rua 23? Não era. Não estorvava o trânsito, uma vez que daria ampla passagem, e era cómodo, bonito, alindando o local desde que, plantas próprias o enfeitassem.

O seu custo oneraria o erário municipal, mas, dentro de pouco seria reposta no seu lugar, e com juros, a importância dispendida.

Um Bairrista

## DOIS MESES DE FESTAS em ESPINHO

Prossegue a organização dos vários números das festas cujo programa publicamos no número antecedente deste jornal.

Entre os números que mais interesse tem despertado, figuram a Grande Gincana de Automóveis no dia 23 deste mês, a Batalha de Flôres no dia 6 de Setembro e as Festas da Vila nos dias 20, 21 e 22 de Setembro.

Também tem despertado bastante entusiasmo entre a colónia balnear de Espinho a Festa das Crianças que se realizará no dia 27 do corrente, na Praia e no recinto da Piscina-Solário.

Tanto em Espinho, como nas freguesias do concelho e nalgumas povoações limítrofes, pertencentes a outros concelhos, mereceu o melhor acolhimento a ideia do cortejo de Oferendas que se realiza no dia 14 de Setembro, em benefício da Santa Casa da Misericórdia de Espinho.

E o primeiro cortejo que se organiza em benefício da benemérita instituição que tão relevantes serviços tem prestado às populações pobres não só desta Vila como a de todas as povoações circunvizinhas.

Por isso, é de esperar que es-

sas povoações caprichem, á compita, em apresentar melhor representação no cortejo e proporcionar mais larga receita á Misericórdia.

Integrado no programa das Festas, começaram ontem na Piscina Atlântico os Campeonatos Nacionais de Natação e Saltos que continuam hoje, ás 15 horas.

As 17.30 horas realiza-se a 4.ª tourada da época.

Os números do programa a seguir, até ao fim do mês, são os seguintes:

Sábado, dia 16, à tarde—Festa desportiva dos empregados dos cafés e restaurantes de Espinho —na Avenida Oito;

Quinta-feira, dia 21—Dia Popular do Banheiro;

Sábado, dia 23—à tarde: Grande Gincana de Automóveis; à noite: «5.º Portugal e Espanha em Natação»;

Domingo, dia 24, à tarde—Continuação do «5.º Portugal Espanha em Natação».

No mesmo dia ás 17,30 —tourada;

Quarta-feira, dia 27, à tarde—Festa das Crianças;

Sábado, dia 30, à noite—na Piscina: grande arraial minhoto; Domingo, dia 31—ás 17,30 horas, tourada.

## Na Praça de Touros de Espinho

realiza-se hoje a 4.ª tourada da época

O cartaz da Corrida de hoje tem como principais elementos de atracção os distintos cavaleiros João Nuncio e José Casimiro e os espadas Diamantino Viseu—o matador de touros portugueses que tem feito sucesso em Espanha—e o novilheiro espanhol Juanito Bienvenida.

Além das quadrilhas dos dois espadas, tomam parte os bandarilheiros nacionais Procópio (pela primeira vez este ano), Gonçalves, Dias, Fernandes, Glória, Rogério e outros.

O grupo de forcados é o mesmo das corridas anteriores, chefiado pelo arrojado António Matias.

Os touros, em número de 8, são fornecidos pelos acreditados lavradores ribatejanos Palha Blanco—uma das mais famosas ganadarias nacionais.

Com tal cartaz não é difícil de prever uma corrida animada, positivamente uma tourada emocionante.

### A corrida anterior

As Festas Gualterianas, em Guimarães, desviaram de Espinho, no domingo transato, bastantes pessoas que são habituais da nossa Praça de Touros. No entanto, o elegante redondel achava-se composto de espectadores,

embora se notassem falhas em todos os sectores.

A Corrida de domingo, foi, todavia, das melhores, tendo tido algumas fases emocionantes.

Para isso concorreram notadamente o grande cavaleiro Simão da Veiga, que esteve muito feliz, e o seu jovem colega D. Francisco Mascarenhas.

Este, porém, não levou a bem que o director da corrida permitisse a Simão lidar um touro que se desembolou na arena, e queria que lhe fosse feita igual concessão no que não foi atendido, tendo por isso, lavrado o seu protesto.

O espada Fermin Rivera, agradeceu particularmente, pela sua arte e serenidade, conquistando fortes ovações.

Os restantes artistas fizeram o que puderam. Não houve colhidas aparatosas. Foi uma boa corrida, sem dúvida.

### Dentista

Soares Milheiro

Consultório e residência:  
RUA 12 N.º 1009

O telefone 328 atende a toda a hora.  
Marque sempre a sua hora

O futuro de Espinho será tanto melhor quanto maior for a dedicação dos seus filhos  
ESPINHENSES: unamo-nos e trabalhemos, com fé e com entusiasmo, por um ESPINHO MAIOR!

Folhinha...

10 de Agosto

1500 — Diogo Dias descobre a ilha de Madagascar.
1585 — Henrique de Bourbon publica, em seu nome e em nome de seus adeptos, uma declaração de guerra sem treguas nem quartel, à liga católica dos Guises.
1723 — Última das doenças resultantes da sua libertinagem, morre, em Paris, o cardinal Dubois, cujo barrete cardinalício custou ao tesouro francês a bagatela de oito milhões de francos! Este cardinal — é o historiador Henri Martins que o afirma — foi mais ministro do rei da Inglaterra do que do Regente da França, pois chegou a receber de Jaime I uma pensão secreta de 100 mil escudos...
1797 — A bordo da fragata Aviso, é preso, como herético, o autor da «Pavorosa ilusão da eternidade» — o magistral poeta Bogaça.
1857 — É comutada a pena de Morte a dez presos da facção de Andaluza, que tinham sido condenados a essa pena por delito político.
1866 — Estabelece-se o primeiro cabo submarino, ligando a Terra Nova com a Irlanda.
1844 — Krebs e Renard fazem, em Mendon, os primeiros ensaios dum balão dirigível.
1908 — Um pavoroso incêndio destrói completamente a igreja de Feixeda do Torrão.
1926 — Manifestam-se violentamente nas ruas de Berlim, 300 mil operários sem trabalho.
1927 — Grandes manifestações de protesto em Paris, Londres, Bruxelas, Luxemburgo e Dantzig contra a condenação à morte, pelos tribunais americanos, dos operários italianos Sacco e Vazetti, em Casablanca foi queimada a bandeira dos Estados Unidos.
1935 — Devido a questões políticas e militares, o tenente coronel Saburo Sazawa elimina, a tiro de pistola, na capital do Japão, o general Nagata.
1942 — Continuam os tumultos em várias cidades da Índia contra a hegemonia inglesa, registando-se grande número de mortos e feridos.
1943 — Os alemães assassina, em Amsterdão, três cidadãos holandeses, acusados de actos de sabotagem contra as tropas ocupantes do país.

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FIZERAM ANOS: no dia 2, a menina Ana Maria, filhinha do sr. Albino Viseu e neta do sr. José Viseu;
— em 5, o sr. Albertino de Oliveira Sengo, de Silvalde.
FAZEM ANOS: Hoje, dia 10, as sr.ªs D. Rosa Alves Dias, tia do nosso Director; D. Ana Ribeiro Espírito Santo, esposa do sr. Israel do Espírito Santo, e o sr. Albano Ferreira Pedro, ausente em África;
— em 11, a sr.ª D. Olívia Pinto de Andrade, esposa do sr. Alberto Andrade; o sr. Carlos de Moraes, a sr.ª D. Margarida Soares Gomes Gil, esposa do sr. António Gil, e a senhorinha Maria Manuel Cardoso de Sousa, filha do sr. dr. Manuel Vicente P. de Sousa;
— em 12, o sr. António Dias Quintas;
— em 13, a sr.ª dr.ª D. Fernanda Peixoto de Vasconcelos, de S. João da Madeira, e a menina Maria Irene, filha do sr. Joaquim Pinheiro de Vasconcelos;
— em 14, a sr.ª D. Maria do Céu Dias de Sousa, esposa do sr. Joaquim Pereira de Sousa, ausente no Porto;
— em 15, as sr.ªs D. Regina Celeste Quinta, D. Inês Roque Mendes e D. Carolina da Araújo Neves, esposa do sr. José Ribeiro das Neves; os sr.ªs Américo Ferreira do Couto, Aliete Alves Vieira, António Amorim e David José de Almeida;
— em 16, a senhorinha Maria Luísa M. de Melo Oliveira, a sr.ª D. Maria Esmália Alves Lopes, esposa sr. Arsénio Lopes, e o sr. Eduardo de Oliveira Teixeira, filho do sr. Francisco António Teixeira, de Vila Real.



OS JOSÉS..

O grupo «Os José» já conta cerca de 15.000 associados em todo o País e deu início a uma larga e interessante obra de solidariedade.
Deste grupo fazem parte «José» de todas as categorias sociais, pois nele há membros do governo, Altas Patentes do Exército e da Armada, advogados, médicos, comerciantes, artistas, e também um apreciável número de pequenos «José» dos quais o mais novo foi inscrito com a idade de ... 4 dias.
A Direcção do grupo, desloca-se ao Noite no fim do corrente mês de Agosto, acompanhada de alguns dos seus mais representativos associados, realizando na Póvoa de Varzim, a convite do sr. dr. José Pontes, o distinto e bem conhecido médico da Capital, uma sessão de propagação do grupo, depois do que haverá um grande jantar no Palace-Hotel.
Por especial deferência com a Delegação de Espinho, no dia 31, haverá também em Espinho uma sessão de propagação seguida dum almoço no Grande Hotel, organizado pela delegação local e pelo sócio sr. José Lago.
Usarão da palavra os sr.ªs Formozinho, Saubas, José Varela, N. bre Cartaxo, Nunes da Silva, Conde da Esperança e José Milheiro Fernandes.
A estas reuniões de confraternização comparecerão diversas individualidades do Norte.
A Delegação de Espinho, oportunamente publicará o programa desta festa de solidariedade, e desde já convida todos os José, a inscreverem-se no Grande Hotel de Espinho.

Vende-se um terreno

Por motivo de retirada. Preço de ocasião. Falar na loja em frente ao Novo Bairro Piscatório.

VENDEM-SE

2 Casinhas térreas com luz eléctrica, água encanada e 4 divisões, acabadas de construir, situadas na Rua 8 N.º 109 e 111.
— Também se vende um terreno pequeno, no ângulo das ruas 5 e 8. Falar na Rua 14 N.º 648.



depõe nas suas mãos a pequenina maravilha do mundo da Rádio

Vendas a Pronto e a Prestações desde 20\$00 por semana

Distribuidor exclusivo nos concelhos de Espinho, Ovar, Estarreja, S. João da Madeira e Vila da Feira

Gaspar A. de Oliveira

Visite a s/ Exposição na

Alfaiataria e Camisaria «COLONIAL»

RUA 62

ESPINHO

ACEITAM-SE AGENTES

Vida Desportiva

NATAÇÃO
Iniciaram-se ontem em Espinho os Campeonatos Nacionais de Natação e Saltos

No aprazível tanque grande da Piscina Solário Atlântico tiveram início ontem, às 21.30, os Campeonatos Nacionais de Natação e Saltos, — organização da Federação Portuguesa de Natação — os quais prosseguem hoje no mesmo recinto às 15 horas.

Nestas importantes provas desportivas tomam parte os melhores elementos da natação nacional, achando-se inscritos, entre outros, os seguintes:

Dr. Manuel Martins, internacional do Porto, campeão nacional de Saltos; João Francisco do Vale, de Lisboa, «recordwoman» de Portugal, de várias especialidades; Guilherme Carvalho Duarte, de Arrentela, internacional e campeão regional de Juniores; Maria Fernanda Caíola, de Covilhã, campeã regional e «recordman»; Maria Celeste Teles, de Lisboa, campeã regional, e Fernanda Silveira da Cunha, de Lisboa, campeã regional e «recordwoman» também de diversas especialidades.

Como Espinhenses muito nos regosijamos que os referidos campeonatos se possam realizar em Espinho, pois esteve-se na eminência de não se poderem realizar aqui.

Torneio de Tiro aos Pratos

Em benefício da St.ª Casa da Misericórdia de Espinho, realiza-se no dia 17 do corrente, pelas 15 horas, organizado pela Drograria Central, um Torneio de Tiro aos Pratos no Campo da Avenida. — Arrematação de espingardas. Inscrição: 40\$00

DINHEIRO

Empresta-se sobre hipoteca. Informar-se nesta Redacção.

Administração Geral dos Correios, Telégrafos e Telefones

Os C. T. T pedem novamente que se lizite ao indispensável a utilização dos seus serviços, durante os meses de Verão

Tendo já começado a aumentar, na actual época de Verão e em proporções nada inferiores às dos últimos anos, o movimento dos serviços postais, telegráficos e telefónicos, a Administração Geral dos C. T. T. não pode evitar a insistente recomendação de se limitar o mais possível a utilização de todos os seus serviços e, em especial, dos serviços telegráficos e telefónicos.

Com acentuada tendência de agravamento, regista-se já o congestionamento dos circuitos em períodos diários mais prolongados, apesar de estar funcionando a pleno rendimento toda a aparelhagem antiga e moderna de que se dispõe e as respectivas redes.

O que se está verificando merece ser considerado de forma especial pelo público, visto que, do aumento de capacidade obtido constantemente com o reforço dos traçados e a renovação da aparelhagem, havia a esperar este ano uma situação menos embaraçosa do que aquela que os factos já prometem.

Alguns números legítimos as previsões agora comprometidas pelas circunstâncias.

Em 31 de Dezembro de 1945, os C. T. T. dispunham de 46.326 quilómetros de circuitos interurbanos; em 31 de Dezembro de 1946, a extensão dos mesmos circuitos elevam-se já a 58.623 quilómetros; em 30 de Junho do corrente ano, atingiu exactamente 67.050 quilómetros.

Verifica-se por estes números que, no curto período de 18 meses, os C. T. T. conseguiram aumentar em cerca de 45 por cento a capacidade dos referidos circuitos interurbanos, partindo de um número global já elevado. Apesar de que representa esta importante ampliação dos meios de comunicação por via telefónica, é evidente que, se continuar aumentando a utilização dos respectivos serviços, a situação poderá tomar aspectos idênticos aos dos anos anteriores, durante os meses de Verão.

E' isso que os C. T. T. pretendem evitar, insistindo na recomendação de se reduzir ao absolutamente indispensável o uso de todos os serviços de telecomunicações, uma vez que não são possíveis providências mais rápidas e eficazes do que aquelas que os números citados revelam.

PELO CASINO

Tem estado muito concorridos os bailes que se vem realizando no salão nobre do Casino, quer à noite, diariamente desde o dia 1 deste mês, quer aos domingos de tarde (chá-dançantes, que constituem animadas reuniões da sociedade elegante de Espinho e da colónia balnear:

Para a animação desses bailes concorre principalmente, a dinâmica actuação da «Orquestra Musette», que tem como vocalista e animadora o jóvem e simpática Mayra Montriell.

A orquestra «Musette», dirigida pelos professores Serramont e Morató, é um dos melhores conjuntos da especialidade que tem actuado no nosso Casino.

—A-pesar da sua modestia, a orquestra local «Palácio», dirigida pelo sr. Joaquim Teixeira, não obstante o confronto a que foi submetida, não nos envergonha; é também um conjunto de artistas muito apreciável, que tem como pianista o consagrado maestro-compositor Fausto Neves e como vocalista Sebastião Figueiredo.

As sessões de variedades, que se realizam à meia noite no mesmo luxuoso salão, além de outras artistas, tem agora a valorizá-las o famoso «Ballet Cimmarro», composto por 9 elegantes bailarinas suecas e 3 bailarinos-professores italianos, e o famoso adivinho dr. Karby, auxiliado por sua discípula Luz Maria, que na ciência ou arte da telepatia é o que temos visto de mais extraordinário.

—No «dancing» mantém-se a animação que se vem notando desde o início da época e que não pode ser maior visto aquele elegante recinto apresentar-se sempre repleto de assistentes uns que se divertem dançando, outros que se distraem vendo divertirem-se aqueles ou apreciando as sessões de variedades que passaram para a 1 e 3 horas da madrugada.

No salão do jogo verifica-se, também, grande concorrência mas continua a notar-se um jogo mais fraco do que nos anos anteriores. E' o reflexo da crise provocada pela diminuição do mercado negro, etc..

N.ª S.ª da Saúde em S. Paio de Oleiros

Na pitoresca e próxima freguesia de Oleiros — Vale do Vouga — realizam-se nos dias 16, 17 e 18 deste mês as tradicionais festas em honra de N.ª S.ª da Saúde, padroeira daquela localidade, as quais este ano vão alcançar grande lusimento.

As referidas festas serão abrihantadas pelas famosas bandas de música de Freamunde e de Revêlhe — Fafe.

Após as missas solenes que se celebrarão no domingo, 17 e segunda-feira, 18, seguirá a magestosa procissão. Haverá animado arraial, fogos de artifício e do ar, etc.

Precisam-se Costureiras para Camisas

Bem habilitadas. Falar Rua 30 n.º 915 Espinho

CASA

ALUGA-SE ao mês ou ao ano, com sete divisões, boa cave, pequeno quintal e poço, na Rua 6 N.º 456. Tratar com Francisco Cruz. VAGOS

PITÉU REGIONAL

Conde Ferreira

«Uma Maria», ou seja M. V. (Maria-Vigário) autêntico vigário — tam, como os leitores já sabem, várias manias.

Enumeremo-las: Mania da emulação. Mania do despeito. Mania de ser um portento em português.

Mania das polémicas. Mania de não reconhecer a autoridade.

Mania do box. Mania da superioridade. Mania da Câmara Municipal.

Mania dos pontos de admiração, de interrogação e das reticências. Mania de amontoar palavras.

Mania das pernas nuas na igreja. Mania da piada, sem ter piada alguma.

Mania de estropear. Mania do ó ó (esta é a pior de todas, não magica noutra coisa, ó ó — oo ...), cusca-lhe a enquitte o sem gramática e depois põe-se para ali a maluca!

Mania de inventar. Mania do «meio».

Mania da argumentação fraquinha, (desta vez foi mesmo uma desgraça, não se aproveita nada).

Vinte e duas manias são manias de mais!

Como vêem, algumas delas são umas grandes manias, já antigas. Cuidado com elas. A enfermidade toma um carácter grave. A loucura não tarda e, o que é pior, a loucura furiosa, dada a fúria na mania das polémicas.

O seguro morreu de velho. Acabou-se a festa. Com doidos nem para o céu. Coleta de forças. Conde Ferreira.

H.

Estação dos C. T. T. de Espinho

Tem estado de licença o sr. Júlio Dias, digno chefe da estação dos Correios, Telégrafos e Telefone desta Vila, que foi substituído interinamente pela sr.ª D. Guilhermina da Alegria Vidal, funcionária, alisiz, muito atenciosa e sabedora. — O sr. Júlio Dias já reassumiu as suas funções.

Abastecimento de Água

Na passada quinta-feira foram entregues à jurisdição da Câmara Municipal de Espinho e à superintendência dos Serviços Municipalizados, os serviços de abastecimento de águas à nossa Vila.

A Câmara resolveu pôr a funcionar imediatamente um fontanário ao cimo da Rua 19 (no lugar da Quinta).

CANCELA J.ºr

Enfermeiro diplomado RUA 16 N.º 445 ESPINHO Telefone 361—E

Empresa Espinho-Praia

Esta prestante empresa, a quem as instituições de Espinho e algumas outras do Distrito muito devem, recebeu do Ex.º Governador Civil de Aveiro o seguinte officio.

«Ex.º Sr. Administrador da Empresa Espinho Praia» Espinho O Governo Civil, em seu nome e no das Instituições de Beneficência do Distrito, vem agradecer reconhecidamente a dádiva de esc. 14 746\$70 que V. Ex.ª lhes destinou.

A Bem da Nação Governo Civil de Aveiro, aos 29 de Julho de 1947 a) João Moreira

Vergilio Gomes de Castro Azevedo

MÉDICO Doenças da Bóca e Dentes CONSULTÓRIO: Rua 8 — ESPINHO

Consultas todos os dias das 10 12 e das 14 ds 17

HOJE IMPORTANTE LEILÃO da Pensão da Rua 4, n.º 650 desta Vila Liquidação feita pela Agência de Leilões de Espinho Proprietário: Ernesto Pereira de Oliveira TELEFONE: NOVENTA-E-TRES

Está esclarecido o mistério da mulher que nunca envelhece



Pode uma mulher de 50 anos ter uma tez tão clara como uma rapariga? ... A razão pela qual a mulher pode ter em todas as idades uma pele clara, asseada, sem defeitos...

Triste Aniversário A' mem'ria da minha querida Eflisia

Faz hoje um ano que adormeceu, Filha estremecida, Naquelle são plácido e celeste Lua fechou os seus olhos para a vida!

Esposo, 9 de Agosto de 1947 Concelção P. Neves

Falta de espaço

Não temos ainda hoje possibilidade de inserirmos algum original que há semanas aguarda oportunidade para ser publicado.

De Anta

FALECIMENTO 8-8-1947 No passado dia 7, faleceu, com 36 anos de idade, no lugar da Estrada—Anta—Espinho, a sr.ª Leopoldina de Sousa e Silva...

Cabeleireira de senhoras e «Manicure»

Eugénia de Magalhães Pinho Encontra-se novamente em Espinho onde aguarda as ordens de suas Ex.ªs clientes.

Tipógrafo

Auxiliar ou aprendiz de composição do 3.º ao 5.º ano. Admite-se na Tipografia Espinhense — Rua 14 n.º 1056.

Vendem-se

Carro-cadeira para criança, e 1 receptor de 6 lampadas da reputada marca «Wustingause».

Vendem-se

Duas Motos, a funcionar, em estado de novas. Falar com José Tavares de Oliveira—Rua 16—Espinho.



LANCIA RELÓGIO DE CATEGORIA FABRICAÇÃO SUICA

Escolha agora o seu receptor ULTRA RÁDIO A grande Marca Inglesa Modelos inteiramente novos de bela apresentação e admirável pureza de som...

CORRESPONDÊNCIAS

De Anta 8-8-1947 FALECIMENTO No passado dia 7, faleceu, com 36 anos de idade, no lugar da Estrada—Anta—Espinho...

De P. de Brandão 6-8-1947 Festa de Beneficência A recita que a respeitável família Ferreira Alves, desta localidade, levou a efeito no passado domingo...

HOMENAGEM No pretérito domingo, 27 do mês findo, os moradores do lugar da Idanha, desta freguesia, promoveram uma justa e grandiosa homenagem ao seu conterrâneo senhor Dr. António Pereira Pinto...

Propriedades no Brasil Dívida Interna Brasileira Títulos de Crédito Brasileiros O BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, pelas suas filiais no RIO DE JANEIRO, S. PAULO, PERNAMBUCO, PARÁ e MANAUS...

Empregado Com conhecimentos de balcão, para fazendas, precisa-se. Informar Rua 16 — Paulo A morim.

Fogão Quase novo e muito económico — VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

Dr. Américo Santos Clínica geral. Baños Ultra-violetas Cons. e Res., Rua 16 n.º 650—ESPINHO — Consulta das 3 às 6 horas.

REGISTO SOCIAL Em veraneio Dr. Pires Cardoso Com sua Ex.ª família encontra-se a veranear nesta Praia o sr. dr. António Pires Cardoso...

De Anta 8-8-1947 FALECIMENTO No passado dia 7, faleceu, com 36 anos de idade, no lugar da Estrada—Anta—Espinho...

De P. de Brandão 6-8-1947 Festa de Beneficência A recita que a respeitável família Ferreira Alves, desta localidade, levou a efeito no passado domingo...

HOMENAGEM No pretérito domingo, 27 do mês findo, os moradores do lugar da Idanha, desta freguesia, promoveram uma justa e grandiosa homenagem ao seu conterrâneo senhor Dr. António Pereira Pinto...

Empregado Com conhecimentos de balcão, para fazendas, precisa-se. Informar Rua 16 — Paulo A morim.

Fogão Quase novo e muito económico — VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

Dr. Américo Santos Clínica geral. Baños Ultra-violetas Cons. e Res., Rua 16 n.º 650—ESPINHO — Consulta das 3 às 6 horas.

Propriedades no Brasil Dívida Interna Brasileira Títulos de Crédito Brasileiros O BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, pelas suas filiais no RIO DE JANEIRO, S. PAULO, PERNAMBUCO, PARÁ e MANAUS...

Empregado Com conhecimentos de balcão, para fazendas, precisa-se. Informar Rua 16 — Paulo A morim.

Fogão Quase novo e muito económico — VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

Dr. Américo Santos Clínica geral. Baños Ultra-violetas Cons. e Res., Rua 16 n.º 650—ESPINHO — Consulta das 3 às 6 horas.

Câmara Municipal de ESPINHO Na sua sessão da passada quinta-feira, sob a presidência do sr. Capitão Adelino Santos, a Câmara do nosso concelho deliberou entre outras medidas, dar cumprimento às determinações da Ex.ª Inspeção dos Municípios...

Aos Senhores Capitalistas VENDE-SE um bloco de duas casas com 4 habitações, duas lojas e respectivas caves e anexos, situado na Rua 15, com frente para os Paços do Concelho e isentas de contribuições.

Dinheiro Precisa-se. Ótimas cond'ções. Carta a este jornal para as iniciais H. B.

AOS MELHORES PREÇOS Óleo de linhaça, Agua raz, Secantes, Zarcão Puro, Alviado, Vernizes, Esmaltes, Roxo-rei, Ocre, Verde Salsa e Loureiro, Ácidos, Diluente Celuloso, Colas, Anilinas, Cêra sólida e líquida, etc., etc.

Drogaria Andrade — Ruas 14 e 23 de: Fernando Teixeira de Andrade

Vendese um terreno com 6.200m² denominado «Campo das Oliveiras» com frente para a Estrada de Anta e Estrada da Ponte de Anta.

Vinhos Borges & Irmão Depositário em Espinho Pinto & Félix, L.ª — Rua 16—N.º 477—Telef. 26

Alta Cultura Física pelo prof. Sá Couto Ginástica, maçaagem, banhos de Sol, nutrição, etc. Falar na Rua 19 n.º 283.

F. R. Ramos Pereira Médico Clínica Geral Consultas das 16 às 19 horas Avenida 8, n.º 388 ESPINHO

Dr. M. Soares Mota Ovidos, nariz, garganta, boca e dentes Consultório—Rua 19—n.º 387 ESPINHO

A Agência de Leilões desta Vila VENDE: — Um luxuoso Palacete com 14 divisões, 2 quartos de banho, garagem, casa para caseiro e 3.000 metros de terreno...

VENDE-SE TERRENO Sito à Rua 11, entre a Rua 20 e 22, cerca de 390 metros, ou 850 mq. Falar na Casa Padrão — R. 16 ESPINHO

Esplendida Casa Aluga-se sítio na Rua 9, ângulo da Rua 66 com 11 cômodos. Tratar Rua 8 n.º 147 ESPINHO

Adorne o seu lar com lindos candieiros INSCREVA-SE no 2.º Grande Sorteio da

TABACARIA ROMEU Rua 19 N.º 299 ESPINHO

**COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**  
**PARA MENINAS**  
 Internas, Semi-externas e externas  
 AVENIDA 24—TELEFONE 303—**ESPINHO**

V.ª Henrique Balôna  
 Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeitona por junto.  
 Especialidade em vinhos de pasto das melhores procedências  
 Materiais de Construção  
 Rua 18 N.º 1047—Espinho  
**TELEF. 69**

Visite V. Ex.ª  
**Casa MIXTA**  
 Rua 23, 381 (defronte ao Mercado)  
 onde possivelmente encontrará alguma coisa de que precisa em sua casa:  
 Perfumes, drogas finas, objectos de arte, ferros de brunir e muitos outros artigos de utilidade.

**Estima, Valente & C.**  
 Fabrica a Vapor de Sarracina e Calçatearia  
 Especialidade em calças para ombalego de ligo  
 —Apimladas e maradas—  
 Telef. ESPINHO, 23 Telegramas-BOTIVALLANT  
**ESPINHO**

**Padaria e Confeitaria MODELAR**  
 (A casa mais elegante de Espinho neste género)  
**MATOS & IRMÃO**  
 959, Rua 18, 957—ESPINHO  
 Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos. Doces e biscoitos para chá  
 Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre.  
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

**PADARIA CENTRAL** Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.  
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.  
 Angulo das ruas 14 e 23

**PADARIA MECANICA**  
**A PEROLA DE ESPINHO**  
 de FARIA & IRMÃO  
 Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bjoa, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinismos. A Higiene é a divisa da Padaria «PEROLA».— Entrada livre. Rua 16—281  
 Telefone 84—Espinho.

**PADARIA FERREIRA**  
**Manuel Nunes da Silva & C.**  
 Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higienicos mais modernos.  
 Especialidade em pão com fermento natural  
 Todos os dias as deliciosas «Viennas d'Austria»  
 Sede: Rua 19, N.º 245—Filial Rua 69, N.º 691—ESPINHO

Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais  
**MARIO FORTUNA COUTO**  
 Depósito de Açúcar, Toucinho e Gorduras  
 Telefone, 305—Espinho  
 Rua 9 n.º 433 a 447  
**ESPINHO**

Armazem de Merceria  
**Pinto & Felix, L.ª**  
 Cereais, Semeas, Farinha, :: Toucinho e Azeite ::  
 RUA DESASSEIS, 791 a 798  
 Telefone N.º 26  
**Espinho**

**Pinho & Ferreira**  
 ARMAZEM DE MERCEARIA  
 Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais  
 Rua 18 n.º 883 a 887  
 Rua 27 n.º 45 a 47  
 TELEFONE, 53—ESPINHO

**CADINHA & COUTO**  
 Merceria, Cereais, Azeites  
 ARMAZENISTAS  
 Armazem e escritório:  
 Angulo das Ruas 18 e 25  
**TELEF. 52**  
**ESPINHO.**

Armazenistas de Vinhos, azeites e Mercerias  
**Ferreira Alves, Limitada**  
 CASA FUNDADA EM 1900  
 Correspondentes Bancários e de Seguros  
**TELEFONE 7—ESPINHO**

**Padaria Primorosa**  
 DE  
**AFONSO FERREIRA GATO**  
 Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho  
**ESMÊRO E ASSIHO**  
 Rua 14, 883—Espinho

**FAUSTINO & MARTINS L.ª**  
 Armazenistas  
 Rua 14 n.º 1029 e 1033  
 Apartado 37  
 Telefone 37  
**ESPINHO**

Armazem de Merceria  
 Telefone n.º 43 — Apartado n.º 8  
**Silva & Esteves, L.ª**  
 Cereais—Farinhas—Semeas—Legumes—Toucinhos e Gorduras  
 ARMAZEM E ESCRITÓRIO:  
 Rua 14 n.ºs 899 a 903 e  
 Rua 29 n.ºs 311 a 327  
**—ESPINHO—**

**Candido Dias L.ª**  
 RUA DAS FLORES, 282  
 PORTO  
 Telef.: 871  
 Teleg.: Dídias  
 COMPRAMOS E VENDEMOS: Notas e moedas de todos os países, ouro e prata em barra, platina e libras curo.  
 Moedas antigas ouro e prata para colecções  
 Papéis de Crédito a cupões nacionais e estrangeiros  
 Ordens de bolsa

**M. P. MOREIRA**  
 Telefone, 31—ESPINHO  
**FABRICA DE GUARDA-SOIS**  
 Gabardines e Sobretudo Camuflé.  
**GRANDE MARCA**  
 Calçado, de todas as qualidades.  
 Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.  
**GRANDE SORTIDO**

**José Tavares d'Oliveira**  
 CASA FUNDADA EM 1930  
**VINHOS DE PASTO**  
 Telefone n.º 82  
 Rua 16 n.º 1023  
**ESPINHO**

**Pensão do Porto**  
 de José Monteiro de Lima  
 Avenida Otto-quina da Rua 25—Espinho.  
 Esplendida mesa e bons quartos.  
 Pensões permanentes refeições avulsas. Prêços módicos.  
**Jornais Velhos**  
 Grandes e pequenos—Vendem-se — Falar nesta Redacção.

**Louçaria Guerreiro**  
 (FERREIRA & COUTO)  
 ARTIGOS DE NOVIDADE  
 Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Biboia, Garrafas, Estatuaria artistica, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferrões de engomar, Candelieiros eléctricos.  
 Telef. 865 Rua 19 N.º 865  
 Pegado ao Teatro Aliança  
**ESPINHO**

**Hércules**  
 Fabrica de Artigos de CELULOIDE  
 Afonso Henriques  
 Apartado 40 — End. Tel-gráfico—Hércules  
 Telefone 344  
**ESPINHO**

**Lusalite**  
 Coberturas, Canalizações, etc.  
**DEPOSITÁRIO: A. Trindade, Sucessor**  
 Armazens de Ferro, Aço e Carvão de Forja  
 890, AVENIDA 8, 888  
 Caixa Postal 4 — ESPINHO — Telefone 39

**Casa Oriental**  
 Alfataria e Camisaria DE  
**DEVEZAS & C.ª LIMITADA**  
 Rua 18 N.º 664—Espinho  
 Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado e artigos para senhora

**CAFÉ MODERNO**  
 Rua 19 e Largo da Graçiosa—O ponto mais central de Espinho  
 Confortável sala de chá. O Lote de café servido à chávua e vendido a peso, rivaliza com os melhores!  
 Pequenos almoços primorosamente servidos  
 Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros  
 Confortável Bar montado nas Caves  
 Leite assado, mariscoes, bons vinhos, etc

**Ao «Pont Chic»**  
 Angulo das Ruas 8 e 19  
**Casa Tavares**  
 Rua 62 — Passeio Alegre  
 DE — Elias Pereira Tavares  
 Pastelaria e mercearia fina fiambre, presunto, paio e queijo das melhores procedências  
 Bebidas finas e diversas especialidades

**Manuel Augusto de Castro**  
 Confeitaria e tratas Especialidade em bolo de Arcoia  
 Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho» pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo.  
**DEPÓSITO: RUA 19—N.º 196**

**Fábrica Progresso**  
 MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª  
 Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida  
**TELF. 27 — ESPINHO**

**COLEGIO DE S. LUIS**  
 Avenida 8—Telefone 88  
 Praia de Espinho  
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão ás Universidades, instrução primária e curso comercial  
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais.

**METALÚRGICA DE ESPINHO**  
 Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª  
 Rua 18 Oficina: R. 37—Telef. 44  
**ESPINHO**  
 Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Frezagem de rodas de engragem e variados trabalhos fresados e rectificação Agentes de Oleos e Gaxolina da «Alliança» e «Shell», e de pneus e câmaras de ar «Fisk» cromagem e reparação de automoveis, motores d'explosão Diesel e semi-Diesel.

**Luso - Celuloide**  
 Fábrica de Artigos de Celuloide, Bijuterias, Travessões, Ganchos, Oculos, Espelhos, Bolas, Rocas, Calçadeiras, Carteiras para Passe, Máquinas para Barbear, etc.  
 Telefone 70 Telegramas Celuloide — Apartado 22 — Espinho — Portugal.

**Serração a vapor da Ponte de Anta**  
 Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª  
 Serras, toros aparelhados, mandras para construção civil e escriptorio  
**TELEFONE, 67—E**  
**—ESPINHO—**

**JOSÉ AUGUSTO DA COSTA**  
 Agente  
**Carlos Jerónimo F. Pereira (Xabregas)**  
 Ruas 18 e 23  
 Para adquirir casimiras, sobretudoos, gabardines ou outros artigos de vestuários, consulte esta casa; informe-se da sua organização, porque interessa a V. Ex.ª.

**VINHOS DE PASTO**  
 PORTO Rua da Estação, 103 Telef. 287  
 REGUA Rua dos Camilos, 142 Telef. 190  
**ESPINHO**  
 Avenida 24, n.º 425  
**UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA LIMITADA**

**CASA PADRÃO**  
 Rua 16 n.º 681 Telefone 368  
 Materiais de construção civil — artigos sanitários utensílios de cozinha—fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS  
 Artigos para picheiro (bombas, torneiras, e tc.)  
 Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA  
**RADIOS PHILIPS**  
 Chegou a série HOLLANDEZA DIAS & IRMAO, L.ª  
 Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho  
 VENDAS A PRONTO E A PRESTAS CÔES

**Helena Lopes Guerra**  
 Modista especializada em trajes para artistas e professora diplomada pela «Escola Normal Luce»  
 Executa todos os modelos dos mais modernos figurinos com a máxima perfeição e rapidez.  
 Habilita certo «Luce» para exames. Também ensina confecção  
 Rua 18 N.º 233  
**ESPINHO**  
**Defesa de Espinho**  

	Ano	Sem.	Trim.
Portugal.....	40\$00	20\$00	10\$00
Ilhas e Espanha.	50\$00	32\$50	
Colónias Portug.	50\$00		
Brasil.....	60\$00		
Outros países...	70\$00		

 Pagamento adiantado  
 Não se aceitam assinaturas trimestrais para fora de Espinho

Confie os seus trabalhos tipográficos à **TIPOGRAFIA ESPINHENSE**  
 instalada num amplo edificio do angulo das ruas 14 e 33

e ficará satisfeito com a boa execução dos mesmos, que lindas colecções de novos tipos acabadas de adquirir ainda mais valorisara

**PREFIRAM OS FÓSFOROS DA FOSFOROIRA PORTUGUESA**